



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za prava žena i jednakost spolova*

---

**2013/2147(INI)**

29.11.2013

## **MIŠLJENJE**

Odbora za prava žena i jednakost spolova

upućeno Odboru za vanjske poslove

o Saudijskoj Arabiji, njezinim odnosima s EU-om i ulozi na Bliskom istoku i u sjevernoj Africi  
(2013/2147(INI))

Izvjestiteljica za mišljenje: Barbara Matera

PA\_NonLeg

## PRIJEDLOZI

Odbor za prava žena i jednakost spolova poziva Odbor za vanjske poslove da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uključi sljedeće prijedloge:

- A. budući da se žene u Saudijskoj Arabiji i dalje suočavaju s brojnim oblicima diskriminacije i segregacije u privatnom i javnom životu i da za najosnovnije životne odluke moraju dobiti odobrenje muškog skrbnika, posebno za određene medicinske postupke;
  - B. budući da je saudijska vlada uložila napore u promicanje i zaštitu prava žena, posebno u sklopu obrazovanja, postupka donošenja odluka i pitanja vezanih za zapošljavanje;
  - C. budući da izvješće Svjetske banke pod naslovom „Žene, poslovanje i pravo u 2014. □ uklanjanje prepreka za poboljšanje jednakosti spolova“<sup>1</sup> smješta Saudijsku Arabiju na prvo mjesto liste zemalja u kojima se zakonima ograničava ekonomski potencijal žena;
1. potiče poštovanje obveza koje je Saudijska Arabija preuzela u korist žena (pravo na glasanje i kandidiranje na lokalnim izborima 2015.; imenovanje 30 žena za članice *Shura* Vijeća □ 20 % ukupnog broja članova tog Vijeća; donošenje zakona za zaštitu žena, djece i zaposlenih u domaćinstvu od zlostavljanja; izdavanje dozvola ženama za bavljenje pravom); potiče saudijske vlasti da osiguraju da se poduzete mjere kojima se podržavaju prava žena provode u gradskim i seoskim sredinama; traži od EU-a da nastavi voditi dijalog sa Saudijskom Arabijom kako bi se podržale daljnje reforme čiji je cilj postizanje veće jednakosti spolova jačanjem uloge žena i promicanjem njihove dobropiti, te potiče prisustvovanje žena na pregovorima o bilateralnim sporazumima;
  2. žali zbog činjenice što zakon kojim se štite žene od nasilja u obitelji, donesen 26. kolovoza 2013., neće biti djelotvoran sve dok se *de facto* primjenjuje sustav muškog skrbnika koji onemogućuje ženama da prijave slučajeve obiteljskog ili seksualnog zlostavljanja;
  3. ističe važnost koju ima jačanje političkih, gospodarskih i socijalnih prava žena, posebno u području obiteljskog prava (npr., u vezi s brakom, razvodom, skrbništvom nad djecom, roditeljskim pravima, državljanstvom, nasljedstvom, pravnom sposobnošću, itd.) u skladu s međunarodnim instrumentima;
  4. traži od vlade Saudijske Arabije da uvede politike kojima se promiču prava žena i njihova uloga u civilnom društvu, poslovne i političke aktivnosti žena te kojima se potiče njihovo obrazovanje; pozdravlja u vezi s time informativnu kampanju u sklopu koje nacionalna tijela u suradnji s civilnim udrugama pružaju informacije kako bi povećali osvještenost žena o njihovim pravima i poduzetim mjerama u svrhu pružanja zaštite; skreće pozornost na potrebu da se takvim informativnim kampanjama podizanja osvještenosti obuhvate i muškarci kako bi i oni postali svjesni prava žena i dalekosežnih društvenih posljedica njihova kršenja; ističe da bi te informativne kampanje trebale također doprijeti do seoskih područja i područja koja su izolirana od ostatka zemlje;

<sup>1</sup> <http://wbl.worldbank.org/~media/FPDKM/WBL/Documents/Reports/2014/Women-Business-and-the-Law-2014-Key-Findings.pdf>

5. pozdravlja novi zakon kojim se djevojkama u privatnim školama u Saudijskoj Arabiji dopušta bavljenje sportom; žali zbog toga što njime nisu obuhvaćene i djevojke u javnim školama;
6. prepoznaće napore koje su saudijske vlasti uložile u izradu zakona u korist žena te potiče održavanje nedavnih rasprava o tim pitanjima; poziva vladu Saudijske Arabije da ukine ograničenja slobodnog kretanja žena, odnosno zabranu vožnje, kao i ograničenja koja se odnose na mogućnost njihova zapošljavanja, pravnu osobnost i zastupanje u sudskim postupcima;
7. pozdravlja odluke koje je ministarstvo rada u suradnji sa Zakladom za razvoj ljudskog potencijala usvojilo s ciljem ubrzavanja i promicanja zapošljavanja žena u različitim privatnim sektorima te traži od ministarstva da zajamči učinkovitu provedbu i naknadno praćenje mjera;
8. poziva saudijske vlasti na borbu protiv tradicije prisilnog i preranog sklapanja brakova jer to predstavlja kršenje ljudskih prava kojim se uzrokuje društveni nemir, oblik mučenja i prepreku razvoju;
9. poziv saudijsku vladu da istraži izvješća prema kojima su se pogubljenja kamenovanjem, sa ili bez sudskog postupka, navodno dogodila u Saudijskoj Arabiji budući da Komisija UN-a o statusu žena tu vrstu pogubljenja smatra barbarskim oblikom mučenja;
10. ističe da iako žene u Saudijskoj Arabiji čine 57 % stanovništva sa sveučilišnom diplomom svega 18 % žena u Saudijskoj Arabiji starijih od petnaest godina ima posao, što je jedna od najnižih stopa u svijetu; poziva na to da se djevojkama pruže jednakе mogućnosti pristupa osnovnoškolskom i srednjoškolskom obrazovanju kao i dječacima;
11. poziva saudijsku vladu da izvrši pregled i reformira obrazovni sustav za žene kako bi se povećalo njihovo sudjelovanje u gospodarstvu, osigurala veća usredotočenost na jačanje poduzetničkih vještina, riješili izazovi u vezi s jednakosti spolova na zakonskom planu radi poboljšanja pristupa žena javnim uslugama izdavanja poslovnih dozvola;
12. ističe i pozdravlja program usavršavanja koji nacionalna organizacija za zajedničko osposobljavanje provodi s ciljem osposobljavanja djevojaka za tržište rada te ističe napore koje su saudijske vlasti uložile u poboljšanje statusa djevojaka u vezi s usavršavanjem i jačanjem njihova pristupa novim sektorima koji su obično rezervirani za muškarce;
13. ističe važnost koju su tijekom proteklih godina stekle aktivnosti pisanja bloga te korištenja internetom i društvenim mrežama, posebno među ženama;
14. podsjeća saudijsku vladu o njezinim obvezama iz Konvencije o suzbijanju svih oblika diskriminacije usmjerena protiv žena i Konvencije o pravima djeteta te obvezama iz Rezolucije 53/144 Opće skupštine UN-a kojom se donosi Deklaracija o borcima za ljudska prava; podsjeća saudijsku vladu na temelju navedenog na njenu dužnost da nedvosmisleno prida zakonsku moć načelu jednakosti između muškaraca i žena i zabrani svaki oblik diskriminacije ili nasilja usmjereno protiv žena i djevojaka, te žali stoga zbog nedavne presude kojom se dvjema saudijskim ženama određuje zatvorska kazna od deset mjeseci i zabrana napuštanja zemlje od dvije godine zato jer su pružile pomoć ženi koja je bila žrtva obiteljskog nasilja;

15. žali zbog toga što saudijska vlada ne prepozna prava LGBT osoba te izražava duboku zabrinutost zbog prijavljenih slučajeva kršenja ljudskih prava osoba za koje se prepostavlja ili zna da su LGBT orijentacije;
16. zagovara saudijske vlasti da osiguraju potpunu i učinkovitu provedbu nedavno donesenih zakonskih mjera o zaštiti radnika u domaćinstvu i da obrate posebnu pozornost na ženske radnike migrante u domaćinstvu koje trpe zlostavljanje i žive u uvjetima koji se mogu poistovjetiti s prisilnim radom ili ropstvom;
17. poziva saudijsku vladu da iskoristi utjecaj koji ima kao jedna od zemalja predvodnica u islamskom i arapskom svijetu kako bi poduzela kvalitetnije i učinkovitije korake u obrani i promicanju integriteta, dostojanstva te temeljnih prava i sloboda žena i djevojaka i jednaku vrijednost oba spola u svakodnevnom životu;
18. traži od EU-a da u sklopu svojih dijaloga sa Saudijskom Arabijom o ljudskim pravima promiče sprečavanje nasilja nad ženama, potakne istragu i sudski progon počinitelja te poziva Saudijsku Arabiju na promicanje važnosti dijaloga o ljudskim pravima s ostalim trećim zemljama na Bliskom istoku i u sjevernoj Africi;
19. naglašava važnost otvorene rasprave među islamskim ženama znanstvenicama o tumačenju religijskih tekstova iz perspektive prava žena i jednakosti;
20. ističe da svi pregovori o sporazumu o slobodnoj trgovini s EU-om kojima se obuhvaća Saudijska Arabija moraju prvo predvidjeti stroge obveze kojima se jamčiti zaštita žena i djevojaka;
21. potiče vladu Saudijske Arabije da podrži različite oblike partnerstva, razmjenu dobrih praksi i mreža, uključujući međunarodne mreže, kojima se obuhvaćaju žene koje se bave umjetnošću ili nekim drugim zanimanjem u sektoru kulture, medija i novinarstva;
22. potiče saudijsku vladu da podrži i promiče oblike međukulturalnog i međureligijskog dijaloga, osobito među ženama.

## REZULTAT KONAČNOG GLASOVANJA U ODBORU

<b>Datum usvajanja</b>	26.11.2013
<b>Rezultat konačnog glasovanja</b>	+: -: 0:
<b>Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Regina Bastos, Andrea Češková, Edite Estrela, Iratxe García Pérez, Zita Gurmai, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Sophia in 't Veld, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Barbara Matera, Elisabeth Morin-Chartier, Antonyia Parvanova, Marc Tarabella, Britta Thomsen, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Inês Cristina Zuber
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju</b>	Iñaki Irazabalbeitia Fernández, Kent Johansson, Nicole Kiil-Nielsen, Doris Pack
<b>Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 187. st. 2.</b>	Will Evans, María Irigoyen Pérez